

Euratsfelder Gemeindenachrichten





Der Alpenverein lädt am **9. November 2025** 8:30 - 18:00 Uhr ins AV-Haus Euratsfeld ein



- Weinbar im steingemauerten Kellergewölbe
- Diashow zu jeder vollen Stunde
- Speisen und Getränke, Kaffee und Kuchen





Parteienverkehr am Gemeindeamt

Mo - Fr: 08:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 18:00 Uhr Di: 14:00 - 16:00 Uhr

Sprechstunden des Bürgermeisters

09:00 - 11:00 Uhr Mo:

und nach telefonischer Vereinbarung



"Euratsfelder Gemeindenachrichten" vom Oktober 2025 41. Jahrgang - Nr. 07/2025

Erscheinungsort Euratsfeld, Verlagspostamt 3324 Euratsfeld Verlagsort: Euratsfeld, Herstellungsort: Druckerei Haider Medieninhaber, Hersteller und Herausgeber: Marktgemeinde Euratsfeld, Marktstraße 3, 3324 Euratsfeld, 07474/240, gemeinde@euratsfeld.gv.at, www.euratsfeld.gv.at Redaktion: Bgm. Johann Weingartner, VB Julian Reiter

1



Aktuelles aus der Gemeinde

Liebe Euratsfelderinnen und Euratsfelder!

Nachfolgend einige wichtige Mitteilungen über das Gemeindegeschehen:



Dorferneuerung "Gemeindevision Euratsfeld"

Für die Erstellung eines neuen Gemeindeleitbildes für Euratsfeld wurde die Zusammenarbeit mit der NÖ Dorf- und Stadterneuerung in der letzten Gemeinderatssitzung einstimmig beschlossen. Unsere Bürger sollen in langfristige und strategische Ziele der Gemeinde miteingebunden werden.

Hochwasserschutz Holzhausmühle und Haslaumühle

In den kommenden Jahren werden die Hochwasserschutzprojekte Holzhausmühle und Haslaumühle umgesetzt. Der dafür von der Marktgemeinde Euratsfeld bereitgestellte Finanzierungbeitrag von € 140.000,- wurde einstimmig beschlossen. Die Umsetzung soll in den Jahren 2026 – 2027 erfolgen.

Kinderverkehrspark

In Zusammenarbeit mit den Jugendorganisationen soll am Parkplatz des alten Fußballplatzes direkt neben der Braunshofbrücke ein Kinderverkehrspark entstehen. Die Vorbereitungen laufen bereits auf Hochtouren. Freiwillige Helfer können sich jederzeit bei den Gemeinderäten Christian Gassner und Georg Wagner melden. Der Beschluss für die Umsetzung wurde einstimmig gefasst.

Förderung Regenwasserzisternen

Die Gemeindeförderung für neu errichtete Regenwasserzisternen wurde um ein Jahr verlängert, d.h. bis 30. Juni 2026.

Ich wünsche allen schöne Herbsttage! Mit freundlichen Grüßen, Johann Weingartner, Bgm.

Euratsfelder Adventfenster

In der besinnlichen Zeit vor Weihnachten möchten wir mit den Adventsfenstern 2025 unsere Ortschaft wieder auf die Weihnachtszeit einstimmen.

Vom 1. bis 24. Dezember 2025 wird wieder jeden Tag ein liebevoll gestaltetes Fenster enthüllt – bei Firmen, Vereinen oder Privatpersonen. Die Fenster bleiben jeweils bis Weihnachten beleuchtet und laden zum Spazieren, Verweilen und Staunen ein.

Bei Interesse bitte bis 9.11.2025 bei Barbara Wischenbart unter 0664/9101202 melden.

Winterzeit

In der Nacht von 25. auf 26. Oktober 2025 erfolgt die Zeitumstellung. Die Uhren werden um 03:00 Uhr wieder um eine Stunde auf 02:00 Uhr zurückgestellt.

Wir gratulier(t)en

Studienerfolg

Frau Laura Hahn, BSc, Kicking 2, hat im Juli 2025 an der fhg - Zentrum für Gesundheitsberufe Tirol GmbH den FH-Bachelorstudiengang "Hebamme" erfolgreich abgeschlossen und den Titel Bachelor of Science in Health Studies verliehen bekommen.



Laura Hahn

Beflaggung der Häuser

Die Euratsfelder GemeindebürgerInnen werden gebeten, am **26. Oktober 2025 (Nationalfeiertag)** ihre Häuser zu beflaggen.



Kindergarten- und TBE-Einschreibung 2026/2027

Die Anmeldung der Kinder für den erstmaligen Besuch des Kindergartens oder der Tagesbetreuungseinrichtung ab dem Kindergartenjahr 2026/2027 erfolgt an folgenden Tagen:

Montag, 03. November 2025 Dienstag, 04. November 2025 Donnerstag, 06. November 2025 Montag, 10. November 2025

nachmittags, ausschließlich nach telefonischer Terminvereinbarung, am Gemeindeamt Euratsfeld, Marktstraße 3.

Terminvergaben werden ab sofort unter der Telefonnummer 07474/240-73 entgegengenommen.

Bitte NICHT ohne Termin zur Einschreibung kommen!

Aufnahmeberechtigt im September 2026 sind alle Kinder, die bis zum 1. September 2026 zwei Jahre alt werden. Alle Kinder, die während des Kindergartenjahres 2026/2027 zwei Jahre werden und im Laufe des Jahres einsteigen wollen, müssen ebenfalls zu diesem Termin schon angemeldet werden. Spätere Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden, wenn die verfügbaren Plätze bereits vergeben sind.

Der Bedarf einer Nachmittagsbetreuung ab 13.00 Uhr und eines warmen Mittagessens soll bei der Anmeldung bereits angegeben werden.

Feuerpolizeiliche Beschau

Das NÖ Feuerwehrgesetz verpflichtet Gemeinden, die Brandsicherheit von Baulichkeiten nach Bedarf, jedoch einmal innerhalb von 10 Jahren, zu überprüfen. Die letzte Feuerbeschau wurde in Euratsfeld im Jahre 2016 vorgenommen, somit findet im Jahr 2026 die nächste feuerpolizeiliche Beschau statt. Wir bitten Sie, mögliche Mängel im Vorhinein zu beheben. Die häufigsten Mängel sind zu wenige oder nicht überprüfte Feuerlöscher oder unaufgeräumte Dachböden. Nähere Informationen hinsichtlich Feuerbeschau finden Sie in einer der nächsten Ausgaben der Euratsfelder Gemeindenachrichten.

Die Geburtsurkunde, der Impfpass und die E-Card sollen zur Einschreibung mitgebracht werden. Das Kind muss zum Ausfüllen des Anmeldebogens nicht auf das Gemeindeamt mitgebracht werden, weil es sich dabei um eine reine Verwaltungsangelegenheit handelt. Im Zuge der Anmeldung wird ein Termin für ein Erstgespräch mit der Kindergartenleiterin im Kindergarten bzw. mit der Leiterin der Tagesbetreuungseinrichtung in der TBE vereinbart, bei dem das Kind mitgebracht werden soll.

Für die **Einschreibung in die Tagesbetreuungseinrichtung Euratsfeld** ist die Vorgangsweise genauso wie für die Kindergarteneinschreibung. Sie findet zu den gleichen Terminen statt und nur nach Voranmeldung.

Aufnahmeberechtigt in die Tagesbetreuungseinrichtung Euratsfeld im September 2026 sind alle Kinder, die bis zum 1. September 2026 ein Jahr alt werden. Alle Kinder, die während des Kindergartenjahres 2026/2027 ein Jahr werden und im Laufe des Jahres einsteigen wollen, müssen ebenfalls zu diesem Termin schon angemeldet werden. In der Tagesbetreuungseinrichtung werden die Plätze je nach Zeitpunkt der Anmeldung bzw. nach Alter der Kinder vergeben. Je nach Andrang in beiden Einrichtungen kann es nötig sein, dass Kinder während des laufenden Kindergartenjahres von der TBE in den Kindergarten wechseln müssen, sobald sie das 2. Lebensjahr vollendet haben.

Achtung: Im Kindergartenbus können die Kinder erst ab 3 Jahren mitfahren!

Information Dr. Gabler

TR. GABIER

Von 27.11. bis 28.11.2025 ist die Ordination wegen Fortbildung geschlossen.

Es können auch immer wieder kurzfristige Änderungen im Wochenenddienst vorkommen. Die aktuellen Wochenenddienste finden Sie hier:

https://www.arztnoe.at/wochenenddienste



Informationsabend zur Gründung der Energiegemeinschaft Euratsfeld

Dienstag, 11. November 2025
Beginn: 19:00 Uhr
Ort: PGZ Euratsfeld

energieeffiziente gemeinden

Die Energiewende beginnt vor der eigenen Haustür – und wir möchten gemeinsam mit euch den nächsten Schritt gehen!

Am Dienstag, 11. November lädt das e5 Team der Marktgemeinde Euratsfeld alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich zu einem Informationsabend rund um die Gründung einer regionalen Energiegemeinschaft ein.

Was erwartet euch?

- Was ist eine Energiegemeinschaft und warum lohnt sich die Teilnahme?
- Wie können wir gemeinsam Strom erzeugen, nutzen und teilen?
- Welche rechtlichen und finanziellen Rahmenbedingungen gelten?
- Geplante Vorgehensweise zur Umsetzung in Euratsfeld

Ob Besitzer von Photovoltaikanlagen oder Strombezieher - jeder kann von der Energiegemeinschaft profitieren und jede Beiteiligung bringt uns weiter. Gemeinsam gestalten wir eine nachhaltige, unabhängige Energiezukunft!

Bei Interesse könnt ihr gerne mit uns Kontakt aufnehmen.

Matthias Gstettenhofer Umweltgemeinderat

Mobil: 0677/61792938

Johann Engelbrechtsmüller e5 Teamleiter

Mobil: 0664/6271281



Foto: Andreas Zeiner

Schutzengelaktion 2025

Am Mittwoch, 10. September 2025 besuchten im Rahmen der Aktion Schutzengel die GGR für Soziales und Gesundheit Barbara Wischenbart und Bildungsgemeinderätin Vzbgm. Regina Zahler die ersten Klassen der Volksschule und den Kindergarten.

Gerade der Schul- bzw. Kindergartenweg weist oft viele Gefahrenstellen auf. Das Land NÖ will mit der Aktion Schutzengel die Bevölkerung dahingehend sensibilisieren, dass auch viele Kinder im Straßenverkehr unterwegs sind. Im Rahmen der Möglichkeiten arbeitet die Gemeinde daran, Gefahrenstellen zu entschärfen. Wir freuen uns, dass es gelungen ist, vor der Volksschule ein Tempolimit von 30 km/h durchzusetzen.

Letztendlich tragen die Eltern die Verantwortung für ihre Kinder auch im Straßenverkehr. Mit solchen Maßnahmen wollen wir unterstützend mitwirken.







Fotos: Vzbgm. Regina Zahler



Reise zur Starnacht in der Wachau

Die Marktgemeinde Euratsfeld hat im Rahmen des Charity-Projektes "Die Löwinnen sind los" des "Lionsclubs Neuhofen – der Wiege Österreichs" einen Ausflug für Menschen mit besonderen Bedürfnissen eingereicht und diesen Preis auch gewonnen.

Es wurden sowohl Euratsfelder BürgerInnen mit besonderen Bedürfnissen mit ihren Begleitpersonen, als auch die Damen und Herren der "Stadtoase Amstetten", die in Euratsfeld die Gemeindenachrichten austragen mit ihren BetreuerInnen, zu diesem zweitägigen Ausflug eingeladen.

So startete die Reisegesellschaft am 19. September 2025 nachmittags mit dem Reisebusunternehmen "Richard Brandstetter" Richtung Wachau zur diesjährigen Starnacht in der Wachau.

In Krems wurden die Zimmer in einem gemütlichen Hotel bezogen, dann ging es mit großer Vorfreude zur Starnacht in Rossatz. Bei herrlichem Wetter, wunderschöner Kulisse und einzigartiger Stimmung genossen die Mitreisenden dieses Konzert und feierten mit Andreas Gablier, DJ Ötzi und Beatrice Egli bis in die Nacht hinein.

Am nächsten Tag ging es nach einem ausgiebigen Frühstück mit dem Bus bis Spitz an der Donau weiter, im Bus wurden freudstrahlen die Erinnerungen an das Konzert nochmals ausgetauscht.

In Spitz stiegen die Teilnehmer auf das Schiff Richtung Melk. Am Schiff wurden sie mit einem schmackhaften Mittagessen verwöhnt, bevor die Reise ab Melk wieder mit dem Bus zurück nach Hause führte.

Vielen Dank an den Lions Club Neuhofen und an alle Organisatoren und BetreuerInnen!

Rückmeldungen der Mitreisenden

Maria Raab: "Stell dir vor, wo ich war!" - "Ich war in der wunderschönen Wachau und habe bei der Starnacht Andreas Gabalier gesehen und nächsten Tag habe ich mich sogar auf das große Schiff getraut!"

Michelle Vonk: "Mir persönlich hat es sehr gut gefallen, besonders weil es auch mein erstes Konzert war, welches ich besucht habe. Meine Mama und ich hatten eine sehr schöne Zeit! Darum möchte ich dem Lionsclub, dem Mostviertler Sozialdienst und der Gemeinde Euratsfeld für das eindrucksvolle und unvergessliche Wochenende danken!

Edith Fraubaum war ebenfalls begeistert von dem Ausflug - "Voi schene Musi, voi super!"

Auch Gerhard Hinteregger antwortete mit "Schen, schen, schen", auf die Frage, wie der Ausflug für ihn war.





Fotos: Martin Zehetgruber



ID Austria

Mehr als 500 Services komfortabel nutzen.

Mit Ihrer ID Austria können Sie digitale Anwendungen von Behörden und Unternehmen verwenden. Laufend werden weitere Services angebunden.

Die wichtigsten Plattformen sind

- → Informationen und Services der Verwaltung oesterreich.gv.at
- → Unternehmensserviceportal usp.qv.at
- → FinanzOnline finanzonline.at
- → Elektronische Gesundheitsakte (ELGA) gesundheit.gv.at
- → Service-Portal der Sozialversicherung meinesv.at



ID Austria wurde als "Bestes Projekt zum Einsatz innovativer Technologien und Infrastrukturen" mit Gold ausgezeichnet.

Die ID Austria – Ihr sicherer digitaler Schlüssel.

- → Ein Login für mehrere Anwendungen Mit Ihrer ID Austria brauchen Sie nur mehr einen Login, um Online-Services verschiedener Anbieter nutzen zu k\u00fcnnen. Bei einer Anmeldung mit ID Austria weisen Sie dem Serviceanbieter auch gleichzeitig Ihre beh\u00f6rdlich best\u00e4tigte Identit\u00e4t
- Durchführung von digitalen Amtswegen
 Digitale Amtsservices können direkt auf
 <u>eesterreich quyat</u> genutzt werden und das rund
 um die Uhr. Unternehmen stehen behördliche
 digitale Services auf <u>usp.qv.at</u> zur Verfügung.
- → eAusweise am Smartphone Mithilfe der ID Austria können Sie auch Nachweise – wie z.B. den digitalen Führerschein (mittels der App "eAusweise") – am Smartphone in Österreich vorweisen.
- → Elektronische Signatur Unterschreiben Sie digitale Dokumente einfach online. Die qualifizierte elektronische Unterschrift ist der eigenhändigen Unterschrift rechtlich gleichgestellt und EU-weit einsetzbar.

Nähere Informationen finden Sie unter id-austria.gv.at und digitalaustria.gv.at/id-austria



ID Austria kann ab sofort auch am Gemeindeamt Euratsfeld beantragt werden. Kommen Sie einfach Montag bis Freitag in der Zeit von 07:00 bis 12:00 Uhr mit Ihrem Smartphone und einem amtlichen Lichtbildausweis auf das Gemeindeamt. Falls Sie Dienstag oder Donnerstag Nachmittag kommen möchten, bitten wir Sie, im Vorhinein telefonisch einen Termin zu vereinbaren.

ID Austria – was ist das?

ID Austria ermöglicht es Bürgerinnen und Bürgern, die eigene Identität gegenüber digitalen Anwendungen und Diensten nachzuweisen. Ihre ID Austria (elektronische Identität) ist somit Ihr Schlüssel zu sicheren digitalen Services.

ID Austria ist die Weiterentwicklung von Handy-Signatur und Bürgerkarte. Sie kann im behördlichen Umfeld und auch darüber hinaus genutzt werden.

Ihre Vorteile:

Die ID Austria eröffnet neue Nutzungsmöglichkeiten.

- Digitale Amtsservices und Services der Wirtschaft nutzen
 Einfach mit ID Austria anmelden und loslegen.
- → Digital Dokumente unterschreiben Kein Papierkram mehr – digital signieren war
- Höchste Datensicherheit
 ID Austria erfüllt die höchsten datenschutzrechtlichen Standards.
- → Kostenfreie Nutzung
 Das Service steht allen Bürgerinnen und Bürgern kostenfrei zur Verfügung.
- → EU-weite Nutzung von Verwaltungsservices Die ID Austria kann auch außerhalb von Österreich für Online-Anwendungen anderer EU-Mitgliedstaaten verwendet werden.

So kommen Sie zu Ihrer ID Austria

Österreichische Staatsbürgerinnen und Staatsbürger ab dem vollendeten 14. Lebensjahr erhalten die ID Austria bei Registrierungsbehörden wie z.B. der Passbehörde, ermächtigten Gemeinden und Finanzämtern.

Bringen Sie dazu einen **amtlichen Lichtbildausweis** sowie gegebenenfalls ein **aktuelles Passfoto** mit.

Wer einen österreichischen Reisepass oder Personalausweis beantragt, erhält automatisch eine ID Austria, sofern das nicht ausdrücklich abgelehnt wird

Personen ohne österreichische Staatsbürgerschaft mit Inlandsbezug können die ID Austria bei Landespolizeidirektionen und Dienststellen des Finanzamts Österreich beantragen.

Tipps für die Registrierung

Für die Registrierung und Nutzung der ID Austria-Services sind ein Mobilgerät sowie die Installation der App "ID Austria" erforderlich. Anstelle der App kann ein FIDO-Sicherheitsschlüssel genutzt werden.

Mit der App "ID Austria" noch einfacher identifizieren

Die App "ID Austria" wurde entwickelt, um digitale Amtsservices sowie Services der Privatwirtschaft jederzeit komfortabel online nutzen zu können.

- Authentifizierung im Mittelpunkt Die App "ID Austria" fokussiert sich auf die schnelle und sichere Identifizierung und Authentifizierung mit ID Austria.
- → Wegweiser zu zahlreichen Services
 Die App bietet einen einfachen Weg zu Services
 der Verwaltung und privater Unternehmen, die
 mit ID Austria genutzt werden können.
- → Zugriff auf eigene Personendaten Die Funktion "Meine Personendaten" ermöglicht es Ihnen, umfangreiche Daten zur eigenen Person abzurufen, z.B. Melde- oder Ausweisdaten.

ID Authentifizieren per App

= ID Austria

Hier geht's zur App "ID Austria": Einfach QR-Code mit dem Smartphonscannen und App downloaden.





Selbsthilfegruppe Brustkrebs

Du hast Brustkrebs – oder hattest ihn – und suchst Austausch, Unterstützung und Verständnis?

Im Landesklinikum Amstetten gibt es jetzt eine Selbsthilfegruppe für Betroffene. Gemeinsam reden, Fragen stellen, zuhören, Kraft tanken – hier bist du nicht allein.

Jeden 1. Mittwoch im Monat Landesklinikum Amstetten Geleitet von Roswitha Raab & Anita Schoder Offen, kostenlos & vertraulich Weil Miteinander stark macht!

Nähere Infos:

Roswitha Raab 0688/8333096 roswra.raab@gmail.com

Anita Schoder 0664/5890585 ham.anita72@gmail.com

Bei Erstbesuch bitte vorher anrufen oder kurzes Email.





Anmäuerlverein

3. Toni Wagner-Gedenkschnapsen

Am 19. September 2025 fand zum 3. Mal unser legendäres "Toni Wagner-Gedenkschnapsen" im Gasthaus Gruber statt. Es war wieder eine äußerst erfolgreiche, lustige wie auch höchst spannende Veranstaltung! Besonderen Dank dafür an die vielen ausgesprochen fair spielenden Schnapser! Danken möchten wir natürlich auch dem Gasthaus Gruber für die Beherbergung und die Versorgung mit Speis und Trank, dem Vorstand des Anmäuerlvereins für die perfekte Umsetzung und Vorbereitung des Turniers, sowie den 76 (!) Sponsoren aus Euratsfeld und Umgebung!



Foto: AMV Euratsfeld

Die Sachpreise hatten es auch heuer wieder in sich! Zwei großzügige Trostpreise, attraktive Damenspenden und pompöse Preise für die Top 16 warteten auf ihre Gewinner. Den 1. Platz errang heuer unser Präsident Roland Wagner, er behielt im Finale gegen Fritz Prigl die Oberhand – Titelverteidiger Petz Hürner musste im Vorhinein leider absagen, so überreichte ihm Franz Dorner, Sieger im Jahr 2023, den Wanderpokal. Im "kleinen Finale" um den 3. Platz setzte sich Leo Hülmbauer gegen Willi Katzengruber durch. Wir gratulieren allen Gewinnern sehr herzlich und freuen uns schon sehr aufs "4. Toni Wagner-Gedenkschnapsen", welches am 18. September 2026 über die Bühne gehen wird!

Obm. Thomas Dirnberger



Foto: AMV Euratsfeld



Imkerverein

130 Jahre Imkerverein Euratsfeld

u. Eröffnung des Gemeindebienenstandes mit Bienenlehrpfad

Am Sonntag den 7. September 2025 feierte der Imkerverein Euratsfeld seinen 130-jährigen Bestand. Um 09.30 Uhr wurde vom Pfarrer Wilson Abraham im Pfarrgarten die hl. Messe zelebriert und der neue Gemeindebienenstand und Bienenlehrpfad gesegnet.

Anschließend erfolgte der Festakt und Obmann Bernhard Wurm begrüßte die anwesenden Ehrengeäste, Bürgermeister Johann Weingartner, den Präsidenten des NÖ Imkerverband Imkermeister Josef Niklas, Bezirksobmann Imkermeister Johannes Pöcksteiner (Amstetten) Bezirksobmann Imkermeister Hermann Höhlmüller (Scheibbs) sowie Andreas Haag, Obmann des Verein Schönes Euratsfeld (VSE).

In den anschließenden Festreden wurde die zentrale Rolle der Bienen für die Bestäubung und damit für die Vielfalt der Nahrungskette hervorgehoben.

Langjährige Mitglieder des Imkervereins Euratsfeld wurden für ihr Engagement mit Ehrungsurkunden ausgezeichnet.

Der neue Gemeindebienenstand im Pfarrgarten wurde mit Unterstützung der NÖ Dorf und Stadterneuerung, der Gemeinde sowie zahlreicher Sponsoren errichtet.

Der Verein Schönes Euratsfeld (VSE) gestaltete die Umgebung mit einer Blumenwiese und zahlreichen blühenden Sträuchern und Pflanzen, die den Bienenlehrpfad säumen. Die Pflanzen bieten den Bienen ein Nahrungsangebot. Bereits in diesem Jahr konnten am neuen Gemeindebienenstand 35 kg Honig geerntet werden. Dieser wurde beim Fest als "Gemeindebienenhonig" verkauft.

Ein Dankeschön an alle freiwilligen Helfer, die die zahlreichen Besucher bis in den späten Nachmittag bewirteten.





Fotos: Imkerverein Euratsfeld

Vereinsgründer - Hans Pechaczek - Chronik

Gegründet wurde der Imkerverein Eurtrafeld am 11.11.1894 vom Imker und Wanderlehrer Hans Pechaczek, geb. am 19.11.1862 in Littau - Mähren.



Ab 1884 unterrichtete er als Lehrer in Neusiedl und Dürnholz (Bukovina), Ebers- Foto: Imker dorf und St.Peter in der Au. Im Jahre 1894 kam er nach Euatsfeld und unterrichtete mit seiner Gattin Elfe an der Volksschule. In diesem Jahr gründete er auch den Imkerverein Euratsfeld und Umgebung. 1897 legte er die Prüfung als Lehrer für die Bienen-zucht ab und wurde 1000 zum Wanderlehrer des

zucht ab und wurde 1900 zum Wanderlehrer des Zentralvereins für Bienenzucht in Österreich ernannt. Hinter dem sogenannten "Obersthaus" in Euratsfeld errichtete er den ersten Bienenbeobachtungsstand Österreichs. Als Wanderlehrer hielt er 487 Vorträge im In- und Ausland, wobei er 16.071 Zuhörer hatte. Auf seinen Reisen legte er 88.992 km per Bahn und 7.458 km zu Fuß und per Rad zurück.

Er schrieb 3 Fachbücher über die Behandlung von Bienen und über die Königinnenzucht. Er erhielt zahlreiche Auszeichnungen und wurde vom Bundespräsiden zum Ökonomierat ernannt.

Ökonomierat Hans Pechaczek war von der Vereinsgründung bis zu seinem Tod (15.01.1938) Schriftführer des Imkerverein. Nach seinem Tod übernahm seine Gattin Elfe die Funktion des Schriftführers. Sie ist am 28.01.1941 verstorben. Beide sind auf dem Friedhof in Euratsfeld beerdigt. Sein einziger Sohn zog nach Kematen/Ybbs.

Ökonomierat Hans Pechaczek war ein großer Euratsfelder und wir können stolz auf ihn sein.



Landjugend



Erntedank und Geschenk an Pfarrer Wilson Abraham

Am Sonntag, 28. September, fand das Erntedankfest statt. Vier unserer Burschen hatten die ehrenvolle Aufgabe, bei der Erntedankprozession die Erntekrone zu tragen. Nach der heiligen Messe in der Pfarrkirche gab es noch eine gemütliche Agape im Pfarrgemeindezentrum.

Ein besonderer Programmpunkt war die Gratulation an unseren Herrn Pfarrer, Wilson Abraham, der seinen 50. Geburtstag feierte. Im Namen der Landjugend, der Volkstanzgruppe und der Hintawoidla Schuhplattler durften wir ihm ein kleines Geschenk überreichen.





Fotos: LJ Euratsfeld

Mitgestalten der Messe

Die Landjugend Euratsfeld lädt auch heuer wieder zur heiligen Messe vor ihrer Generalversammlung am Sonntag, den 26.10.2024 um 09:30 Uhr ein. Diese wird vom Landjugend-Chor musikalisch begleitet.

KULI



Herzliche Einladung zur Jahreshauptversammlung

Wann Donnerstag 20. November 2025

Wo Gafringwirt Uhrzeit 19:30 Uhr

Wir freuen uns über zahlreiche Teilnahme!

KulturInitiative Euratsfeld
Der Vorstand

Musikverein



Von den Sternen bis zur Symphonie

Wir, der Musikverein Euratsfeld, laden herzlich zu unserem Herbstkonzert ein! Unter dem Motto "Von den Sternen bis zur Symphonie" erwartet Sie ein abwechslungsreiches Programm, das musikalisch von fernen Galaxien bis hin zu klassischen Meisterwerken entführt.

Samstag, 25. Oktober 2025 um 19:30 Uhr

in der Sporthalle der Mittelschule Euratsfeld

Eintritt: Freiwillige Spenden

Wir freuen uns, Sie bei unserem Konzert begrüßen zu dürfen und gemeinsam einen unvergesslichen Abend zu erleben!



Foto: MV Euratsfeld



Pfarre Euratsfeld



Firmung 2026 - Jetzt geht's los!

"Sei besiegelt durch die Gabe Gottes, den Heiligen Geist"

Das Sakrament der Firmung - ein wichtiges Ereignis im Leben von jugendlichen Christen, auf das man sich auch entsprechend vorbereiten soll. Denn: Wer oder was ist der Heilige Geist? Wie läuft die Firmung ab? Und was bringt die Firmung überhaupt? Genau für diese Fragen ist die Firmvorbereitung da, zu der wir dich herzlich einladen!

Um mehr über die Firmvorbereitung und deren Gestaltung zu erfahren laden wir herzlich zum

Informationsabend für Eltern

(von künftigen Firmlingen),

am Mittwoch, 5. November, um 19.30 Uhr, ins Pfarrgemeindezentrum Euratsfeld ein.

An diesem Abend erfahren Sie mehr über verpflichtende Termine, Gottesdienste und das Fest der Firmung.

Wenn du das 13. Lebensjahr vollendet hast oder in der 7. Schulstufe bist und bereit bist, durch das Sakrament der Firmung dein Christ-Sein zu bestätigen und zu stärken, dann melde dich am Anmeldewochenende PERSÖNLICH in der Pfarrkanzlei an.

Erste wichtige Termine sind:

Anmeldewochenende:

Samstag, 15.11.2025, 18 – 19 Uhr in Euratsfeld oder 18 – 19 Uhr in Ferschnitz Sonntag, 16.11.2025, 9 – 11 Uhr in Euratsfeld oder von 10.30 – 11.30 Uhr in Ferschnitz



Nimm dazu mit:

- → <u>ausgefülltes Anmeldeformular</u> (beim Informationsabend und in der Pfarrkanzlei erhältlich),
- → zwei Passfotos
- → 65 (für Druckkosten, Vorbereitungswochenende, Download von Fotos und Film...)

Firmwochenende von 24. – 25. Jänner 2026 im Jugendhaus Schacherhof, Seitenstetten

Vorstellungsgottesdienst, am 1. März in Euratsfeld bzw. am 8. März in Ferschnitz, 9.30 Uhr, Treffpunkt: 9.15 Uhr

<u>Pfarrfirmung:</u> Samstag, 16. Mai um 9 Uhr in der Pfarrkirche Euratsfeld mit Abt Petrus Pilsinger aus dem Stift Seitenstetten

Falls du an diesen beiden Tagen keine Zeit hast, dich aber zur Firmvorbereitung anmelden möchtest, melde dich bitte bei Birgit Schörghuber 0676/8266 35 076 oder bei Michaela Brandstetter unter 0676/58 55 125

> Auf dein Kommen und über deine Anmeldung freuen sich Pfarrmoderator Wilson Abraham, Pastoralassistentin Birgit Schörghuber und Pastoralhelferin Michaela Brandstetter im Namen der Verantwortlichen in der Firmvorbereitung



News aus der Mittelschule







NÖMS EURATSFELD

Hoher Rain 6 - 3324 Euratsfeld - Tel.: 0677 / 180 960 56
-Mail: nms.euratsfeld@noeschule.at - www.nmseuratsfeld.ac.at

Erlebnisreiche Wien-Woche der 4. Klassen

In der 2. Septemberwoche verbrachten die beiden 4. Klassen mit ihren Begleitlehrerteam Sara Fürst, Karin Hehenberger, Barbara List und Lukas Kloibhofer spannende Tage in unserer Bundeshauptstadt. Neben der Besichtigung zahlreicher Sehenswürdigkeiten, wie dem Parlament, Schloss Schönbrunn oder dem Naturhistorischen Museum, ließen ebenso die abwechslungsreichen Abendprogramme keine Wünsche offen. Von einem abenteuerlichen Ausflug im Prater bis zu einer Zeitreise durch Wien war alles dabei. Den krönenden Abschluss bot das Musical "West Side Story" in der Volksoper.



Foto: MS Euratsfeld

HOCHKOGELWANDERUNG – MS Euratsfeld

Die MS Euratsfeld startete in der dritten Schulwoche das Projekt "HOCHKOGEL WIR KOMMEN".

Mit durchwachsenem Wanderwetter und einer kleinen Stärkung im Gepäck machten sich die Kids der MSEU auf den Weg über Schnotzendorf – Grub – Walchenöd – Ramöd auf zum Gipfelkreuz des Hochkogels.

Es wurde bei dieser tollen Berg-Challenge viel gemeinsam gelacht, neue Freundschaften geschlossen und natürlich auch die sportlichen Grenzen ausgelotet bzw. neu definiert. Erschöpft aber mit jeder Menge neuen Erfahrungen im Gepäck kehrten alle Schülerinnen und Schüler glücklich wieder zur Schule zurück.

WIR L(I)EBEN SPORT!!! WIR sind in BEWEGUNG!!!



Foto: MS Euratsfeld

Die vierten Klassen der MS Euratsfeld besuchten am Freitag dem 26. September gemeinsam die Messe Schule & Beruf in Wieselburg. Bei dieser Fachmesse präsentierten die Austeller sich und ihre Bandbreite an Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten in der Region und darüber hinaus. Bei "Nö Teens go HTL" in Waidhofen/Ybbs wurden die SchülerInnen bei verschiedene Stationen wie zum Beispiel Raketenstart, 3D-CAD, Arduino-Programmierung, VR-Labor, Roboter Pepper, 3D-Drucker, Chemie- und Physik Experimente eingeteilt und durften diese erkunden. Diese lehrreichen und interessanten Stunden fanden im Rahmen des Berufsorientierungsunterrichts statt.

B. List, K. Hehenberger



Foto: MS Euratsfeld



UTC Euratsfeld



Vereinsmeisterschaften 2025

Am ersten Septemberwochenende fanden die Vereinsmeisterschaften des UTC Euratsfeld statt. Heuer gab es eine Neuerung, indem wir den Doppelbewerb an nur einem Tag gespielt haben. Das kam richtig gut an bei den Teilnehmern.

Die erfolgreichen Athleten im Überblick (mit der Anzahl der TeilnehmerInnen):

EINZEL (18):

- 1. Harald Kusolitsch
- 2. Jürgen Landsmann
- 3. Thomas Landsmann

EINZEL B:

- 1. Thomas Baumgartner
- 2. Fabian Digruber
- 3. Christian Koller

DAMEN (4):

- 1. Andrea Zeilhofer
- 2. Anna Daxberger

H-DOPPEL(16):

- 1. Thomas Landsmann / Ernst Bittner
- 2. Harald Kusolitsch / Johannes Dirtl

D-DOPPEL(6):

- 1. Anna Daxberger / Andrea Dirtl
- 2. Andrea Zeilhofer / Verena Pienaar

Wir gratulieren allen Siegern und bedanken uns für die Teilnahme und Mithilfe an diesen Meisterschaften.

Informationen zu Terminen, Kursen, Meisterschaften, Cups, usw. sind unter www.utc-euratsfeld.net zu finden.



Foto: UTC Euratsfeld

HendIdoppelturnier 2025

Ein besonderes gesellschaftlich, sportliches Highlight am Tennisplatz ist immer das Hendldoppelturnier am Freitag des FF-Sommerfestes in Euratsfeld. Dabei wird jeweils ein Meisterschaftsspieler mit einer Dame bzw. einem Anfänger-, Hobby- oder "Nochnichttennisspieler" zusammengelost. Auch wenn es bei manchen Partien doch recht eng und ehrgeizig zur Sache geht, wird bei den Spielen doch auf den Spieler mit der wenigsten Erfahrung Rücksicht genommen. Den Siegerpaarungen winken als "Preisgeld" Hendl-Markerl vom FF-Sommerfest an diesem Wochenende.

Heuer nahmen 38 SpielerInnen am Turnier teil, welches uns aber dank des Flutlichts und des vorbereiten Spielplans keinen Stress bereitet hat.

Danke vom Verein an die Allianz Agentur – Aigner & Jungwirth OG und an Reinhard Prigl BBQ Partyservice für die Bierspenden beim Turnier. Es war wieder eine positive Werbung für den Verein und ein gelungener Nachmittag für alle Spieler und Zuschauer. Nächstes Mal darf natürlich wieder jeder mitmachen, der Zeit und Lust hat.



Foto: UTC Euratsfeld



LCU Euratsfeld



Euratsfelder Marktlauf

Über 500 Teilnehmer sorgten für sportlichen Höhepunkt!

Mit insgesamt 518 Starterinnen und Startern war der diesjährige Euratsfelder Marktlauf ein voller Erfolg. Von den jüngsten Teilnehmern beim Knirpsen- und Kinderlauf über den Hauptlauf bis hin zum Walkingbewerb und dem abschließenden Staffellauf präsentierte sich ein bunt gemischtes und stark besetztes Starterfeld.

Besonders die schnelle Strecke und die gute Stimmung entlang des Rundkurses, sowie das Engagement der zahlreichen Helferinnen und Helfer trugen dazu bei, ein Highlight im regionalen Laufkalender zu sein.

Zu Beginn starteten die hochmotivierten Knirpse über 430 Meter. Danach die Kinder- und Schülerläufe über 860 Meter. Hier freut sich der LCU Euratsfeld besonders über das starke Teilnehmerfeld der Volksschule und NMS Euratsfeld.

Auch für den Walkingbewerb war kein Weg zu weit. Hier kam der Gewinner Peter Schlagbauer extra von Bruck an der Mur nach Euratsfeld und benötigte nur 38:26 Minuten für die abwechslungsreichen 5.600 Meter. Als nächstes hinter ihm kamen Helmut Burgstaller und Renate Kaltenbrunner ins Ziel.

Beim Hauptlauf über 5.032 Meter nutzten Hobbyläuferinnen und -läufer als auch ambitionierte Athletinnen und Athleten die Gelegenheit, sich sportlich zu messen.

An der Spitze war Jan Ratay vom LCA Umdasch Amstetten nicht zu schlagen. Er setzte sich knapp vor Domenik Vizani und Vereinskameraden Hannes Bühringer ab.

Auch die Damen lieferten sich ein starkes Rennen. Hier konnte sich Jana Recinsky von der Sportunion Waidhofen/ Ybbs von den beiden Euratsfelderinnen, Christina Kusolitsch und Lucia Schmidradler absetzen und den Tagessieg holen.

Die neuen Euratsfelder Gemeindemeister sind Klemens Engelbrechtsmüller und Christina Kusolitsch, zweit platziert Stefan Wagner und Lucia Schmidradler. Die dritten Plätze gehen an Thomas Hahn und Lena Kusolitsch. Für alle, die noch nicht genug hatten oder eine kurze, schnelle Runde laufen wollten, gab es den Staffellauf, wo drei Läufer je 867 Meter liefen.

Obmann des LCU Euratsfeld, Benjamin Schmidradler betonte stolz: "Nur durch die gute Zusammenarbeit des LCU Euratsfeld und der gesamten, sportbegeisterten Marktgemeinde Euratsfeld, konnte dieses Sportfest für die ganze Region veranstaltet werden".

Alle Ergebnisse auf www.fipe.at und Fotos auf www.lcueuratsfeld.at



Foto: Georg Mock

Amstettner Kinderhilfelauf

Mit rund 1200 StarterInnen ist der Amstettner Kinderhilfelauf zugunsten des Hilde Umdasch Hauses jedes Jahr ein Anziehungspunkt für Hobbyläufer, ambitionierte Läufer und auch Teilnehmer, die normalerweise nichts mit Laufen am Hut haben. Besonders spannend war die heurige Ausgabe, da nach dem Volkslauf die Österreichischen Meisterschaften über 5 KM (Jugend) und 10 KM ausgetragen wurden. Hier waren auch einige Starter des LCU vertreten. Christina Kusolitsch feierte hier ihr Staatsmeisterschaftsdebüt über 5 KM und konnte sich den tollen fünften Rang holen. Über die 10 Km starteten Christof Füsselberger und Sandra Kusolitsch. Sandra wurde ebenfalls Fünfte und Christof bezog im stark besetzten Mittelfeld Stellung. Mit Marie Kamleitner, Leo und Fabian Palmanshofer waren auch einige LCU - Kids beim Kinderlauf vertreten. Ebenfalls erfreulich waren die Ergebnisse beim Volkslauf und Walking Bewerb. Günther Weber walkte die 5 Km in gewohnter Stärke und dominierte das Feld. Über den 5 Km Volkslauf feierte der LCU mit Lucia Schmidradler und Lena Kusolitsch einen Doppelsieg der Damen. Marlene Wurm lief ebenfalls aufs Stockerl - Platz 3 in der U16. Mit Silber glänzte auch Ingrid Baumann in der AK30.



Foto: LCU Euratsfeld





Wir bieten Ihnen Frischfleisch und Wurstwaren vom Zwergzeburind aus eigener Züchtung an.

Unsere Zwergzebus leben auf der Weide und sind nur über die Wintermonate in unseren Stallungen mit Auslauf untergebracht.

Das Fleisch hat eine hervorragende Qualität – ein fein strukturiertes dunkleres Fleisch mit einem edlen, leicht angehauchten Wildduft bzw. –geschmack und der Buckel ist eine besondere Delikatesse.

Das Fleisch ist sehr gut für eine gesundheitsbewusste Ernährung geeignet.

Gerne nehmen wir Ihre Anfrage oder Ihre

Bestellung bitte bis 15.11.2025

Persönlich, telefonisch oder per E-Mail entgegen.

Abholtermin ist der 22.11. 2025, ca. 08.30 - 12.00 Uhr.



BRUNCH

Mehr als nur ein Frühstück...

- » 9:00-11:00
- » Frühstück in mehreren Gängen serviert dazu ein Glas Sekt und ein Heißgetränk
- » 39 Euro pro Person

TERMINE

Sa, 20. September Sa, 18. Oktober Sa, 19. November Sa, 20. Dezember

GRUBER

07474/262 Hauptstraße 3, 3324 Euratsfeld



Allerheiligenstriezel

Bestellungen ab sofort möglich! 500 g, 750 g und 1000 g

Fam. List

Erlenstraße 7 3324 Euratsfeld Tel.: 0664 / 738 34 635 wilhelm.list@gmail.com

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung!



Während dieser Zeit gibt es ein zusätzliches Angebot an Spezialitäten vom heimischen Wild!

TERMINE

vom 24. Oktober bis 16. November

Wir freuen uns auf eure Reservierung!

GRUBER

07474/262 Hauptstraße 3, 3324 Euratsfeld









Gemeindeamt Euratsfeld Marktstraße 3

3324 Euratsfeld

EINLASS: 18.30 Uhr VORTRAGENDE: Gabriele Nemeth, DGKP

EINTRITT FREI!









www.demenzservicenoe.at

DAVID BITTNER AUTO

OUALITÄT ODER NICHTS - MIT HANDSCHLAGOUALITÄT

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger,

mein Name ist DAVID BITTNER und ich freue mich vorstellen zu dürfen.

Schon als Kind träumte ich davon, eines Tages meinen eigenen Autohandel zu besitzenheute freue ich mich, dass dieser Traum mit "DAVID BITTNER AUTO" nun in unserer Gemeinde Realität ist. Aus Leidenschaft wurde Berufung.

Jedes meiner aktuellen Autos finden sie in unserem stilvollen Präsentationsraum, auf Willhaben oder Auto Scout.

Wir bieten Ihnen:

- 12 Monate Gewährleistung
- Fahrzeugsuche im Auftrag
- Finanzierung
- Eintauschgeschäft
- Persönliche Beratung Handschlagqualität
- Probefahrten



Ich freue mich darauf. Sie persönlich kennenzulernen und stehe Ihnen bei Fragen jederzeit gerne zur Verfügung.

Kontakt: David Bittner, Römerallee 11, 3324 Euratsfeld

Tel: 0660/2639214











